

★ ★ ★ ● TRISTAR

EN | Instruction manual

NL | Gebruiksaanwijzing

FR | Mode d'emploi

DE | Bedienungsanleitung

ES | Manual de usuario

PT | Manual de utilizador

IT | Manuele utente

SV | Bruksanvisning

PL | Instrukcja obsługi

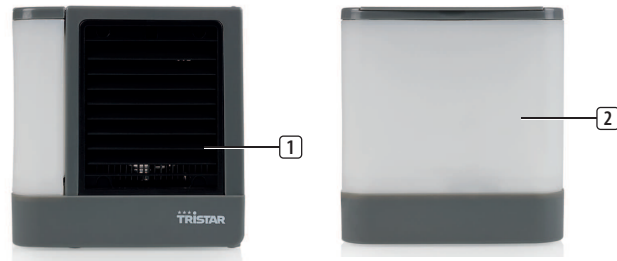
CS | Návod na použití

SK | Návod na použitie



PD-3817E

**PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ**



SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of

experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

- Empty the tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents if required by the manufacturer. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.



- Clean the filter regularly.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.

- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the air cooler before storage. Clean the air cooler before next use.
- **WARNING:** Microorganisms can grow in the water reservoir and be blown in the air causing serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned regularly and properly.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of

Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



A Class III appliance is designed to be supplied from a separated extra-low voltage power source. The voltage from a SELV supply is low enough that under normal conditions a person can safely come into contact with it without risk of electrical shock. The extra safety features built into Class I and Class II appliances are therefore not required. Specifically, class III appliances are designed without an earth conductor and should not be connected to the earth grounding of the SELV power source. For medical devices, compliance with Class III is *not* considered sufficient protection, and furthermore, stringent regulations apply to such equipment.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.

Cleaning and maintenance


- Always disconnect the power cord from the socket before any cleaning.
- Clean the outside with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, steel wool or a scouring pad as this will damage the device. Do not immerse in water or other liquid.
- Removable air filter and evaporation pad. Remove them from the back of the unit, then wash them in warm water with a mild detergent and a soft brush. Take care not to pierce the pad and filter.
- Please ensure that the unit and all of its parts are cleaned regularly to reduce the risk of limescale and bacteria forming. The evaporation pad must be installed flatly, in order to avoid leaking.
- If the fan will not be used for a long period of time, drain the condensate water and store it in a dry place.
- This electrical appliance was manufactured in accordance with the relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.

PARTS DESCRIPTION

1. Air outlet
2. Water tank
3. ON/ OFF
4. Sleep mode
5. Fan button
6. Light button
7. Power cord

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Remove the heat shrinkable film from the filter.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device.
- Fill the water tank.

 Do not use the cooling / evaporator function if the water tank is empty or if the water level is below the minimum mark, it can severely damage the pump.

USE

- Press Power button ON/OFF 3 seconds to power on the air cooler.

- Low/Middle/High : Press the Fan button to select the desired airflow speed. There are three levels to choose from (low, middle and high speed).
- Sleep: Pressing "SLEEP" button to set up day working model or night sleeping model.
- When you're done press the power button again to turn off your air cooler.
- Only use the original power adapter and cord supplied in package.
- Choose your light color by pressing "Light" Button. You can choose solid colors or a color-cycle mode. When the Color-Cycle is on one color, and pressing "Light" button once, the LED will twinkle three times, and will stop on this one color; then pressing "Light" button once again, the LED regain into Color-Cycle mode.
- Color including: Red, Yellow, Blue, Green, Light Blue, Orange & Purple.

TIPS

1. Place the air cooler on a raised surface such as a table, desk or counter top. This is the best way to cool your personal area faster.
2. Let the filter absorb water for at least 3 minutes after filling tank and before use. By doing this it will speed up the cooling process.
3. Try to stay within a few feet of your air cooler. You'll feel the most benefit when sitting directly in front.
4. Air cooler will run for approximately 8 hours on a single fill on Low fan speed. Even if water tank is empty, filter is still damp and the air cooler is still cooling.

ENVIRONMENT



■ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar

en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Leeg de tank en vul elke derde dag bij. Reinig voor het bijvullen met vers leidingwater of reinigingsmiddelen indien vereist door de fabrikant. Verwijder eventuele kalk of aanslag die zich heeft gevormd op de zijkanen van de tank of op inwendige oppervlakken. Veeg alle oppervlakken droog.



- Reinig het filter regelmatig.
- Wees ervan bewust dat een hoge vochtigheidsgraad de groei van biologische organismen in het milieu kan bevorderen.
- Verwijder tijdens het bijvullen en reinigen de stekker uit het stopcontact.
- Laat nooit water in het reservoir wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Voordat u de luchtkoeler opslaat, moet u deze legen en reinigen. Reinig de luchtkoeler voor het volgende gebruik.
- **WAARSCHUWING:** Micro-organismen kunnen groeien in het waterreservoir en in de lucht worden geblazen. Hierdoor ontstaan ernstige gezondheidsrisico's wanneer het water niet regelmatig en goed wordt verversd en de tank niet regelmatig en goed wordt gereinigd.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recycleren bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.



Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.



The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.



Een Klasse III apparaat is ontworpen om te worden gevoed door een aparte extra lage spanningsbron. De spanning van een SELV-voeding is zo laag dat een persoon er onder normale omstandigheden veilig mee in contact kan komen zonder risico op elektrische schokken. De extra veiligheidsvoorzieningen die zijn ingebouwd in apparaten van Klasse I en Klasse II zijn daarom niet vereist. Meer bepaald zijn apparaten van klasse III ontworpen zonder aardingsgeleider en mogen ze niet worden aangesloten op de aarding van de SELV-voedingsbron. Voor medische hulpmiddelen wordt naleving van Klasse III *niet* gezien als voldoende bescherming en bovendien gelden er strenge regels voor dergelijke apparatuur.



Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.

Reiniging en onderhoud

- Verwijder het netsnoer altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen.
- Reinig de buitenkant met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, staalwol of een schuurspons; dit beschadigt het apparaat. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- Verwijderbaar luchtfilter en verwijderbare verdampingsvulling. Verwijder deze van de achterzijde van het apparaat en was ze in warm water met een mild schoonmaakmiddel en een zachte borstel. Zorg ervoor dat u de vulling en het filter niet doorboort.
- Zorg ervoor dat u het apparaat en alle bijbehorende onderdelen regelmatig reinigt om het ontstaan van kalkaanslag en bacterievorming te voorkomen. Plaats de verdampingsvulling horizontaal om lekken te voorkomen.
- Als u de ventilator langere tijd niet gaat gebruiken, laat u het gecondenseerde water weglopen en bergt u het apparaat op een droge locatie op.

NL

- Dit elektrische apparaat is gefabriceerd in overeenstemming met de toepasselijke veiligheidsvereisten. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel en met originele reserveonderdelen. Als dit niet gebeurt, kan dit leiden tot gevaarlijke situaties voor de gebruiker.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Luchtuitlaat
2. Watertank
3. AAN/UIT
4. Slaapmodus
5. Ventilatorknop
6. Lichtknop
7. Stroomkabel

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Verwijder de krimpfolie van het filter.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.

- Steek de stekker van de stroomkabel in het stopcontact. opmerking: controleer of de spanning die op het apparaat staat aangegeven overeenkomt met de plaatselijke spanning voordat je het apparaat aansluit.
- Vul het waterreservoir.

⚠ Gebruik de koel-/verdampingsfunctie niet als het waterreservoir leeg is of als het waterniveau lager is dan het minimum. Hierdoor kan de pomp ernstig beschadigd raken.

GEBRUIK

- Druk 3 seconden op de aan/uit-knop om de luchtkoeler in te schakelen.
- Laag/Midden/Hoog: Druk op de ventilatorknop om de gewenste luchtstroomsnelheid te selecteren. Je kunt kiezen uit drie niveaus (lage, middelhoge en hoge snelheid).
- Slaapstand: Als je op de knop "SLEEP" drukt, kun je het dagmodel of het nachtmodel instellen.
- Als je klaar bent, druk je nogmaals op de aan/uit-knop om je luchtkoeler uit te zetten.
- Gebruik alleen de originele voedingsadapter en het originele netsnoer uit de verpakking.
- Kies je lichtkleur door op de knop "Light" te drukken. Je kunt kiezen voor effen kleuren of een kleurcyclusmodus. Als de kleurcyclus op één kleur staat en je drukt één keer op de knop "Light", dan knippert de ledverlichting drie keer en stopt dan op deze ene kleur; als je dan nog een keer op de knop "Light" drukt, keert de ledverlichting terug naar de kleurcyclusmodus.

- Kleuren zijn: Rood, Geel, Blauw, Groen, Lichtblauw, Oranje & Paars.

TIPS

1. Plaats de luchtkoeler op een verhoogd oppervlak zoals een tafel, bureau of aanrecht. Dit is de beste manier om je persoonlijke ruimte sneller te koelen.
2. Laat het filter na het vullen van de tank en voor gebruik minstens 3 minuten water opnemen. Hierdoor wordt het koelproces versneld.
3. Probeer binnen een paar meter van je luchtkoeler te blijven. Je voelt het meeste voordeel als je er recht voor zit.
4. De luchtkoeler werkt ongeveer 8 uur op één vulling op lage ventilatorsnelheid. Zelfs als het waterreservoir leeg is, is het filter nog vochtig en koelt de luchtkoeler nog.

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne

disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Videz le réservoir et remplissez tous les trois jours. Avant le remplissage, nettoyez-le avec de l'eau du robinet ou des détergents, si le fabricant l'exige. Éliminez tout le tartre, les dépôts ou le film qui se sont formés sur les côtés du réservoir ou ses surfaces intérieures puis essuyez toutes les surfaces pour les sécher.



- Nettoyez le filtre régulièrement.

- N'oubliez pas que des niveaux d'humidité élevés peuvent encourager la croissance des organismes biologiques dans l'environnement.
- Débranchez l'appareil durant le remplissage et le nettoyage.
- Ne laissez jamais l'eau dans le réservoir si l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez le refroidisseur d'air avant de l'entreposer. Nettoyez le refroidisseur d'air avant la prochaine utilisation.
- **AVERTISSEMENT** : Les microorganismes peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être soufflés dans l'air, engendrant des risques sanitaires graves si l'eau n'est pas renouvelée et le réservoir nettoyé régulièrement et correctement.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.



Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Un appareil de Classe III est conçu pour être alimenté par une source d'énergie distincte à très basse tension. Une alimentation à très basse tension de sécurité (SELV/TBTS) fournit

une tension suffisamment basse pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec elle sans risque d'électrocution. Les dispositifs de sécurité supplémentaires intégrés aux appareils de Classe I et de Classe II ne sont donc pas nécessaires. Plus précisément, les appareils de Classe III sont conçus sans conducteur de terre et ne doivent pas être connectés à la mise à la terre de la source d'alimentation SELV (TBTS). En ce qui concerne les appareils médicaux, la conformité à la Classe III n'est pas considérée comme une protection suffisante et, en outre, des réglementations strictes s'appliquent à ce type d'équipement.



Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.

Nettoyage et entretien

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise avant tout nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyant fort ou abrasif, de tampon à récurer ou de paille de fer, qui pourraient endommager l'appareil. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Filtre à air amovible et tampon d'évaporation. Retirez-les de l'arrière de l'appareil, puis lavez-les à l'eau tiède avec

un détergent doux et une brosse douce. Attention à ne pas percer le tampon et le filtre.

- Veillez à ce que l'appareil et toutes ses pièces soient nettoyés régulièrement afin de limiter le risque de formation de tartre et de bactéries. Le tampon d'évaporation doit être installé à plat, afin d'éviter les fuites.
- Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, vidanger l'eau de condensation et la stocker dans un endroit sec.
- Cet appareil électrique a été fabriqué conformément aux exigences de sécurité en vigueur. Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées utilisant des pièces de rechange d'origine, sous peine de mettre l'utilisateur en grand danger.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Sortie d'air
2. Réservoir d'eau
3. MARCHE/ARRÊT
4. Mode Sommeil
5. Bouton du ventilateur
6. Bouton Lumière

7. Cordon d'alimentation

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Retirez le film thermorétractable du filtre.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Branchez le câble d'alimentation dans la prise. Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil.
- Remplissez le réservoir d'eau.

! Ne pas utiliser la fonction refroidissement / évaporateur si le réservoir d'eau est vide ou si le niveau d'eau est inférieur au repère minimum, ceci pourrait gravement endommager la pompe.

UTILISATION

- Appuyez sur le bouton d'alimentation ON/OFF pendant 3 secondes pour mettre le refroidisseur d'air sous tension.
- Faible/Moyenne/Élevée : Appuyez sur le bouton Ventilateur pour sélectionner la vitesse du débit d'air souhaitée. Trois vitesses sont disponibles (vitesse faible, moyenne et élevée).
- Mode Sommeil : Le bouton « SOMMEIL » permet de régler l'appareil en mode de fonctionnement jour ou en mode nuit (mode sommeil)

- Lorsque vous avez terminé, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre votre refroidisseur d'air.
- N'utilisez que l'adaptateur et le cordon d'alimentation d'origine fournis dans l'emballage.
- Choisissez la couleur de la lumière en appuyant sur le bouton « Lumière ». Vous pouvez choisir une couleur unique ou un cycle faisant varier les couleurs. Lorsque le cycle des couleurs est réglé sur une seule couleur et que vous appuyez une fois sur le bouton « Lumière », la LED clignote trois fois puis affiche la couleur choisie. Lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur le bouton « Lumière », la LED repasse en mode de cycle des couleurs.
- Les couleurs disponibles sont les suivantes : rouge, jaune, bleu, vert, bleu clair, orange et violet.

CONSEILS

1. Placez le refroidisseur d'air sur une surface surélevée telle qu'une table, un bureau ou un plan de travail. C'est le meilleur moyen de refroidir plus rapidement votre espace personnel.
2. Laissez le filtre absorber l'eau pendant au moins 3 minutes après avoir rempli le réservoir et avant d'utiliser l'appareil. Cela accélère le processus de refroidissement.
3. Essayez de vous positionner assez près de votre refroidisseur d'air. Son efficacité est au maximum lorsque vous vous asseyez directement devant.
4. Le refroidisseur d'air fonctionne pendant environ 8 heures avec un seul remplissage, avec un réglage sur une vitesse de ventilation faible. Même si le réservoir d'eau est vide, le filtre reste humide et l'appareil continue de refroidir.

ENVIRONNEMENT



■ Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen,

sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Leeren Sie den Tank und füllen Sie ihn jeden dritten Tag neu auf. Reinigen Sie ihn vor dem erneuten Füllen mit frischem Leitungswasser oder Reinigungsmittel, falls vom Hersteller verlangt. Entfernen Sie Kalk, Ablagerungen oder Film, der sich an den Seiten des Tanks oder an den Innenflächen gebildet hat und wischen Sie alle Oberflächen trocken.



- Reinigen Sie den Filter regelmäßig.
- Seien Sie sich darüber im Klaren, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von Bioorganismen in der Umgebung fördern kann.
- Ziehen Sie vor dem Auffüllen und der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Leeren und reinigen Sie den Luftkühler vor dem Verstauen. Reinigen Sie den Luftkühler vor der nächsten Benutzung.
- **WARNUNG:** Im Wasserbehälter können Mikroorganismen heranwachsen und in die Luft geblasen werden. Hierdurch entstehen ernsthafte Risiken für die Gesundheit, wenn das Wasser nicht erneuert und der Tank nicht regelmäßig und gründlich gereinigt wird.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Ein Klasse-III-Gerät ist für die Versorgung aus einer getrennten Kleinspannungsquelle ausgelegt. Die Spannung einer SELV-Versorgung ist so niedrig, dass eine Person unter normalen Bedingungen gefahrlos mit ihr in Berührung kommen kann, ohne einen elektrischen Schlag zu erleiden. Die zusätzlichen Sicherheitsmerkmale von Geräten der Klassen I und II sind daher nicht erforderlich. Insbesondere Geräte der Klasse III sind ohne Erdungsleiter konstruiert und sollten nicht an die Erdung der SELV-Stromquelle angeschlossen werden. Für Medizinprodukte kann die Einhaltung der Klasse III *nicht* als ausreichender Schutz angesehen werden, und darüber hinaus gelten für solche Geräte strenge Vorschriften.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.

Reinigung und Pflege

- Trennen Sie vor Reinigungsmaßnahmen immer das Netzkabel von der Steckdose ab.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle oder Scheuerschwamm, da dadurch das Gerät beschädigt wird. Nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
- Luftfilter und Verdunstungskissen sind entnehmbar. Nehmen Sie sie auf der Rückseite des Geräts heraus und säubern Sie sie dann mit warmem Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einer weichen Bürste. Achten Sie darauf, Kissen und Filter nicht zu beschädigen.
- Stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät und alle seine Teile regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Kalkablagerungen und Bakterien bilden. Das Verdunstungskissen muss flach eingesetzt werden, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
- Falls Sie den Lüfter für längere Zeit nicht benutzen, lassen Sie das Kondenswasser ab und lagern das Gerät dann einem kühlen Ort.

- Dieses Elektrogerät wurde im Einklang mit den geltenden Sicherheitsvorschriften hergestellt. Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Personen unter Verwendung von Originalteilen vorgenommen werden, weil andernfalls eine erhebliche Gefahr für den Benutzer besteht.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Luftauslass
2. Wassertank
3. EIN/AUS
4. Schlafmodus
5. Lüftertaste
6. Lichtschalter
7. Netzkabel

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Entfernen Sie die wärmeschrumpfende Folie vom Filter.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.

- Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Füllen Sie den Wassertank.

⚠ Benutzen Sie die Kühlungs-/Verdunstungsfunktion nicht, wenn der Wassertank leer oder der Wasserstand unter der Minimalpegelanzeige ist, weil sonst die Pumpe stark beschädigt werden kann.

GEBRAUCH

- Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste ON/OFF, um den Luftkühler einzuschalten.
- Niedrig/Mittel/Hoch: Drücken Sie die Lüftertaste, um die gewünschte Luftstromgeschwindigkeit auszuwählen. Es stehen drei Stufen zur Auswahl (niedrige, mittlere und hohe Geschwindigkeit).
- Schlafen: Drücken Sie die Taste „SLEEP“, um den Modus für den Tages- oder den Nachtschlafbetrieb einzustellen.
- Wenn Sie fertig sind, drücken Sie erneut die Einschalttaste, um den Luftkühler auszuschalten.
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Originalnetzteil und -kabel.
- Wählen Sie Ihre Lichtfarbe durch Drücken der Taste „Light“. Sie können zwischen Volltonfarben und einem Farbzyklusmodus wählen. Wenn der Farbzyklus auf eine Farbe eingestellt ist und die „Light“-Taste einmal gedrückt wird, blinkt die LED dreimal und

bleibt dann bei dieser einen Farbe stehen; wenn die „Light“-Taste erneut gedrückt wird, wechselt die LED wieder in den Farbzyklus-Modus.

- Farben: Rot, Gelb, Blau, Grün, Hellblau, Orange und Lila.

TIPPS

1. Stellen Sie den Luftkühler auf eine erhöhte Fläche, etwa einen Tisch, einen Schreibtisch oder eine Arbeitsplatte. Dies ist der beste Weg, um Ihren persönlichen Bereich schneller zu kühlen.
2. Lassen Sie den Filter nach dem Befüllen des Tanks und vor der Verwendung mindestens 3 Minuten lang Wasser aufnehmen. Auf diese Weise wird der Abkühlungsprozess beschleunigt.
3. Versuchen Sie, sich in der Nähe Ihres Luftkühlers aufzuhalten. Den größten Vorzug spüren Sie, wenn Sie direkt davor sitzen.
4. Der Luftkühler läuft mit einer einzigen Füllung bei niedriger Gebläsegeschwindigkeit etwa 8 Stunden lang. Auch wenn der Wassertank leer ist, ist der Filter noch feucht und der Luftkühler kühlt weiter.

UMWELT



■ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln

gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.tristar.eu!

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas,

sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Vacíe el depósito y rellénelo cada tres días. Antes de rellenarlo, límpielo con agua del grifo o productos de limpieza si así lo indica el fabricante. Elimine la cal, depósitos o película que se haya formado en los laterales del depósito o en las superficies interiores y seque todas las superficies.



- Limpie el filtro periódicamente.
- Tenga en cuenta que los niveles altos de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.

- Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
- Nunca deje agua en el depósito cuando no se utilice el aparato.
- Vacíe y limpie el climatizador antes de almacenarlo. Limpie el climatizador antes de utilizarlo de nuevo.
- **ADVERTENCIA:** Determinados microorganismos pueden proliferar en el depósito de agua y expulsarse en el aire generando riesgos de salud graves cuando no se renueva el agua y el depósito no se limpia periódicamente de forma correcta.



Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Reciclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.



El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.



Los aparatos de Clase III están diseñados para alimentarse desde una fuente de energía separada de muy baja tensión. La tensión de una fuente SELV es lo suficientemente baja como para que, en condiciones normales, una persona pueda entrar en contacto con ella sin riesgo de sufrir una descarga eléctrica. Por lo tanto, los dispositivos de seguridad adicionales incorporados en los aparatos de Clase I y Clase II no son necesarios. En concreto, los aparatos de clase III están diseñados sin conductor de tierra y no

deben conectarse a la toma de tierra de la fuente de alimentación SELV. Para los productos sanitarios, el cumplimiento de la clase III no se considera protección suficiente y, además, a estos equipos se aplican normas estrictas.



Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.

Limpieza y mantenimiento

- Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el cable de alimentación de la toma.
- Limpie el exterior con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores fuertes y abrasivos, lana de acero o estropajos, pues dañarán el aparato. No lo sumerja en agua ni otros líquidos.
- Almohadilla de evaporación y filtro de aire extraíbles. Extráigalos de la parte posterior de la unidad y, a continuación, lávelos con agua tibia con un detergente suave y un cepillo blando. Procure no romper la almohadilla y el filtro.
- Asegúrese de limpiar con frecuencia la unidad y todas sus piezas para reducir el riesgo de formación de bacterias y cal. Para evitar fugas, la almohadilla de evaporación debe colocarse en la posición plana.

- Si no va a utilizar el ventilador durante un periodo de tiempo prolongado, vacíe el agua condensada y almacénelo en un lugar seco.
- Este aparato eléctrico se ha fabricado de acuerdo con los requisitos de seguridad pertinentes. Únicamente el personal cualificado puede llevar a cabo las reparaciones con piezas de repuesto originales; de lo contrario, el usuario podría sufrir graves peligros.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Salida de aire
2. Depósito de agua
3. ON/ OFF
4. Modo de reposo
5. Botón del ventilador
6. Botón de luz
7. Cable de alimentación

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Retire la película termorretráctil del filtro.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.

- Introduzca el cable de alimentación en la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje que se indica en el dispositivo coincide con el voltaje local antes de conectar el dispositivo.
- Llene el depósito de agua.

! No utilice la función de refrigeración/evaporación si el depósito de agua está vacío o el nivel de agua está por debajo de la marca de mínimo: la bomba podría sufrir daños graves.

USO

- Pulse el botón de encendido ON/OFF durante 3 segundos para encender el enfriador de aire.
- Baja/Media/Alta: Pulse el botón Ventilador (Fan) para seleccionar la velocidad de flujo de aire deseada. Hay tres niveles para elegir (velocidad baja, media y alta).
- Reposo: Pulsando el botón "SLEEP" se configura el modelo de trabajo diurno o reposo nocturno.
- Cuando haya terminado, pulse de nuevo el botón de encendido para apagar el enfriador de aire.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente y el cable suministrados en el embalaje.
- Elija el color de la luz pulsando el botón "Light". Puede elegir colores sólidos o un ciclo de colores. Cuando el ciclo de color está en un color, pulsando el botón "Light" una vez, el LED parpadeará tres veces, y se detendrá en este único color; entonces pulsando el botón "Light" una vez más, el LED vuelve al modo ciclo de color

- Colores incluidos: Rojo, amarillo, azul, verde, azul claro, naranja y morado.

CONSEJOS

1. Coloque el enfriador de aire sobre una superficie elevada, como una mesa, un escritorio o un mostrador. Esta es la mejor manera de enfriar su área personal más rápido.
2. Deje que el filtro absorba agua durante al menos 3 minutos después de llenarlo y antes de utilizarlo. De este modo se acelerará el proceso de enfriamiento.
3. Intente mantenerse a unos metros de distancia del enfriador de aire. Sentirá mejor su eficacia si se sienta justo delante.
4. A baja velocidad del ventilador, el enfriador de aire funcionará durante aproximadamente 8 horas con un solo llenado Aunque el depósito de agua esté vacío, el filtro sigue húmedo y el refrigerador de aire sigue enfriando.

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu!

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e

por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Esvazie o depósito e volte a enchê-lo a cada três dias. Antes de voltar a encher, limpe-o com água da torneira ou agentes de limpeza, caso tal seja indicado pelo fabricante. Remova quaisquer incrustações, depósitos ou película que se possa ter formado nas partes laterais do depósito ou nas superfícies internas e seque as superfícies, limpando-as.

PT



- Limpe regularmente o filtro.
- Tenha atenção que elevados níveis de humidade poderão fomentar o crescimento de organismos biológicos no ambiente,
- Desligue o aparelho da tomada durante o enchimento e limpeza.
- Nunca deixe água no reservatório quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Esvazie e limpe o refrigerador de ar antes de o guardar. Limpe o refrigerador de ar antes da utilização seguinte.
- **AVISO:** É possível que se desenvolvam microorganismos no reservatório de água e que estes sejam projectados para o ar, provocando riscos graves para a saúde sempre que a água não é renovada e o depósito não é limpo regular e correctamente.



Os resíduos de produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.



Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



Um aparelho da classe III foi concebido para ser alimentado por uma fonte de energia de tensão extra baixa separada. A tensão de uma fonte de alimentação SELV é suficientemente baixa para que, em condições normais, uma pessoa possa entrar em contacto com ela sem risco de choque elétrico. Por conseguinte, não são necessárias as características de segurança adicionais incorporadas nos aparelhos de classe I e de classe II. Especificamente, os aparelhos de classe III são concebidos sem um condutor de terra e não devem ser ligados à ligação à terra da fonte de alimentação SELV. Para os dispositivos médicos, a conformidade com a classe III *não é* considerada proteção suficiente e, além disso, aplicam-se regulamentos rigorosos a este tipo de equipamento.



Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.

Limpeza e manutenção

- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada antes de qualquer limpeza.
- Limpe o exterior com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, esfregões ou palha de aço, que podem danificar o aparelho. Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutra líquido.
- Filtro de ar e almofada de evaporação amovíveis. Remova-os da parte de trás da unidade, depois lave-os em água morna com detergente suave e uma escova macia. Cuidado para não perfurar a almofada e o filtro.
- Certifique-se de que a unidade e todas as suas peças são limpas regularmente para diminuir o risco de formação de calcário e bactérias. A almofada de evaporação deve ser instalada lisa para evitar fugas.
- Se não pretende utilizar a ventoinha durante um longo período de tempo, drene a água condensada e guarde a ventoinha em local seco.
- Este eletrodoméstico foi fabricado em conformidade com os requisitos de segurança pertinentes. As reparações só

devem ser efetuadas por pessoas qualificadas que utilizem peças sobresselentes originais, caso contrário, poderão constituir um perigo considerável para o utilizador.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Saída do ar
2. Depósito de água
3. ON/ OFF
4. Modo de repouso
5. Botão da ventoinha
6. Botão "Light"
7. Cabo de alimentação

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Retire a película termoretrátil do filtro.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Insira o cabo de alimentação na tomada. Nota: certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local antes de ligar o dispositivo.
- Encha o depósito de água.

⚠ Não utilize a função de refrigeração/evaporação se o depósito de água estiver vazio ou se o nível da água estiver abaixo da marca mínima. Caso contrário, a bomba pode ficar gravemente danificada.

UTILIZAÇÃO

- Prima o botão de alimentação ON/OFF durante 3 segundos para ligar o arrefecedor de ar.
- Baixo/Médio/Alto: Prima o botão da ventoinha para selecionar a velocidade do fluxo de ar pretendida. Existem três níveis à escolha (velocidade baixa, média e alta).
- Repouso: Premir o botão "SLEEP" para definir o modelo de trabalho diurno ou o modelo de sono noturno.
- Quando terminar, prima novamente o botão de alimentação para desligar o seu arrefecedor de ar.
- Utilize apenas o adaptador e o cabo de alimentação originais fornecidos na embalagem.
- Escolha a sua cor de luz premindo o botão "Light". Pode escolher cores fixas ou um modo de ciclo de cores. Quando o Color-Cycle está numa cor, e se premir uma vez o botão "Light", o LED pisca três vezes e para nessa cor; depois, se premir novamente o botão "Light", o LED volta a entrar no modo Color-Cycle.
- Cores incluídas: vermelho, amarelo, azul, verde, azul claro, laranja e roxo.

DICAS

1. Coloque o arrefecedor de ar numa superfície elevada, como uma mesa, secretária ou balcão. Esta é a melhor forma de arrefecer mais rapidamente a sua área pessoal.

2. Deixar o filtro absorver a água durante pelo menos 3 minutos depois de encher o depósito e antes de o utilizar. Deste modo, o processo de arrefecimento será mais rápido.
3. Tente manter-se a pouca distância do seu arrefecedor de ar. Sentirá mais benefícios se se sentar diretamente em frente.
4. O arrefecedor de ar funcionará durante cerca de 8 horas com um único enchimento na velocidade baixa da ventoinha. Mesmo que o depósito de água esteja vazio, o filtro continua húmido e o arrefecedor de ar continua a arrefecer.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontre todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu!

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali

oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Svuotare il serbatoio e riempirlo ogni tre giorni. Prima del riempimento, lavare il serbatoio con acqua corrente o detersivi se richiesto dal produttore. Eliminare eventuali incrostazioni, depositi o pellicole dai lati del serbatoio o dalle superfici interne e asciugare tutte le superfici con un panno.



- Pulire il filtro regolarmente.
- Elevati livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.

- Scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa durante le fasi di riempimento e pulizia.
- Non lasciare mai l'acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non viene utilizzato.
- Svuotare e pulire l'apparecchio prima di riporlo. Pulire l'apparecchio prima di utilizzarlo nuovamente.
- **AVVERTENZA:** Se l'acqua nel serbatoio non viene rinnovata e il serbatoio non viene pulito con regolarità e nel modo corretto, i microrganismi possono proliferare nell'acqua del serbatoio ed essere dispersi nell'aria causando seri rischi per la salute.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.



Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.



The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Un elettrodomestico di Classe III è progettato per essere alimentato da una fonte di alimentazione separata a bassissima tensione. La tensione di un alimentatore SELV è così bassa che, in condizioni normali, una persona può entrarvi in contatto senza rischiare scosse elettriche. Non sono quindi necessarie le caratteristiche di sicurezza aggiuntive previste per gli apparecchi di Classe I e II. In particolare, gli elettrodomestici di classe III sono progettati senza conduttore di terra e non devono essere collegati

alla messa a terra della fonte di alimentazione SELV. Per i dispositivi medici, la conformità alla Classe III *non* è considerata una protezione sufficiente, e, inoltre, a tali apparecchiature si applicano norme rigorose.



Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune

Pulizia e manutenzione

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'esterno con un panno umido. Non usare mai detersivi aggressivi o abrasivi, retine o lane d'acciaio poiché il loro utilizzo può danneggiare l'apparecchio. Non immergere in acqua o in altro liquido.
- Filtro aria e pannello evaporativo rimovibili. Estrarli dal retro dell'apparecchio, lavarli in acqua calda con un detergente delicato e una spazzola morbida. Fare attenzione a non forare il pannello evaporativo e il filtro.
- Pulire regolarmente l'apparecchio e tutte le sue parti per ridurre il rischio di formazione di calcare e la proliferazione di batteri. Per

evitare perdite, installare il pannello evaporativo in modo che aderisca perfettamente alla sua sede.

- Se il ventilatore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, scaricare l'acqua di condensa e riporlo in un luogo asciutto.
- Questo apparecchio elettrico è stato prodotto in conformità ai relativi requisiti di sicurezza. Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato, utilizzando pezzi di ricambio originali, per evitare di incorrere in gravi pericoli per l'utente.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Uscita aria
2. Serbatoio dell'acqua
3. ON/OFF
4. Modalità Sonno:
5. Pulsante ventola
6. Pulsante luce
7. Cavo di alimentazione

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Rimuovere la pellicola termorestringente dal filtro.

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: prima di collegare il dispositivo, accertarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale.
- Riempire il serbatoio dell'acqua.



Non utilizzare la funzione di raffreddamento/evaporatore se il serbatoio dell'acqua è vuoto o se il livello dell'acqua è inferiore al livello minimo.

USO

- Premere il pulsante di accensione ON/OFF per 3 secondi per accendere il raffrescatore.
- Basso/Medio/Alto: premere il pulsante Fan per selezionare la velocità del flusso d'aria desiderata. È possibile scegliere tra tre livelli (velocità bassa, media e alta).
- Sonno: premendo il pulsante "SLEEP" è possibile impostare la modalità di funzionamento diurna o per il riposo notturno.
- Al termine, premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere il raffrescatore.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore e il cavo di alimentazione originali forniti nella confezione.
- Scegliere il colore della luce premendo il pulsante "Light". È possibile scegliere colori fissi o una modalità dinamica con transizione da un colore all'altro. Quando il ciclo cromatico è su un colore e si preme una volta il pulsante "Light", il LED

lampeggia tre volte e si ferma su questo colore; quindi, premendo nuovamente il pulsante "Light", il LED torna in modalità ciclo cromatico.

- Colori disponibili: rosso, giallo, blu, verde, azzurro, arancione e viola.

SUGGERIMENTI

1. Posizionare il raffrescatore su una superficie rialzata come un tavolo, una scrivania o un piano d'appoggio. Questo è il modo migliore per raffreddare più velocemente la propria zona personale.
2. Lasciare che il filtro assorba l'acqua per almeno 3 minuti dopo il riempimento del serbatoio e prima dell'uso. In questo modo si accelera il processo di raffreddamento.
3. Cercare di rimanere a pochi metri dal raffrescatore. I benefici maggiori si avranno sedendovisi direttamente di fronte.
4. Il raffrescatore funziona per circa 8 ore con un singolo riempimento a bassa velocità della ventola. Anche se il serbatoio dell'acqua è vuoto, il filtro è ancora umido e il raffrescatore continua a raffreddare.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in

Istruzioni per l'uso

questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.tristar.eu!

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller

instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

- Töm och återfyll tanken var tredje dag. Innan du återfyller, rengör den med nytt kranvatten eller rengöringsmedel, om tillverkaren kräver det. Avlägsna kalk, fällningar eller film som har bildats på tankens sidor eller insida och torka av alla ytor.



- Rengör filtret regelbundet.
- Observera att hög luftfuktighet kan öka tillväxten av biologiska organismer i omgivningen.
- Dra ur apparatens kontakt vid fyllning och rengöring.

SV

- Låt aldrig vatten finnas kvar i behållaren när apparaten inte används.
- Töm och rengör enheten innan den läggs undan. Rengör enheten före nästa användning.
- **VARNING:** Mikroorganismer kan växa i vattentanken och kan blåsas ut i luften, vilket kan medföra allvarliga hälsorisker, när vattnet inte byts ut och tanken inte rengörs regelbundet och på rätt sätt.



Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.



Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av

varumärket eller av anlitade avfallshandlingsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.



En klass III-apparat är utformad för att försörjas från en separat strömkälla med extra låg spänning. Spänningen från en SELV-källa är tillräckligt låg för att en person under normala förhållanden säkert kan komma i kontakt med den utan risk för elektriska stötar. De extra säkerhetsfunktionerna inbyggda i klass I- och klass II-apparater krävs därför inte. Specifikt klass III-apparater är konstruerade utan jordledare och bör inte anslutas till SELV-strömkällans jordning. För medicinsk utrustning anses överensstämmelse med klass III *inte* vara tillräckligt skydd, och dessutom gäller stränga regler för sådan utrustning.



Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.

Rengöring och underhåll

- Dra alltid ut strömkabeln ur uttaget före rengöring.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, stålull eller skursvamp, eftersom dessa skadar apparaten. Sänk inte i vatten eller någon annan vätska.
- Avtagbart luftfilter och avdunstningsdyna. Ta bort dem från enhetens baksida och tvätta dem i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel och en mjuk borste. Var försiktig så att du inte gör hål på dynan och filtret.
- Kontrollera att enheten och alla dess enheter rengörs regelbundet för att minska riskerna för att det ska bildas kalkbeläggning och bakterier. Avdunstningsdynan måste monteras plant för att den inte ska läcka.
- Töm ut kondensvatten om fläkten inte ska användas under en längre tid och förvara den på en torr plats.
- Denna elektriska apparat har tillverkats i enlighet med relevanta säkerhetskrav. Reparation får endast utföras av behöriga

personer, med originaldelar, annars kan detta leda till att användaren utsätts för avsevärda risker.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Luftuttag
2. Vattentank
3. PÅ/AV
4. Viloläge
5. Fläkt-knapp
6. Ljusknapp
7. Strömsladd

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Ta bort den värmekrympbara filmen från filtret.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Sätt i elsladden i eluttaget. (OBS: Se till att spänningen som anges på enheten motsvarar den lokala spänningen innan apparaten ansluts.
- Fyll vattentanken.

⚠ Använd inte funktionen för kylning/luftfuktning om vattentanken är tom eller om vattennivån är under minimimarkeringen, eftersom det kan leda till allvarlig skada på pumpen.

SV

ANVÄNDNING

- Tryck på Power-knappen PÅ/AV i 3 sekunder för att slå på luftkylaren.
- Låg/Mellan/Hög: Tryck på fläktnappen för att välja önskad luftflödes hastighet. Det finns tre nivåer att välja mellan (låg, medel och hög hastighet).
- Sleep: Tryck på "SLEEP"-knappen för att ställa in dagsarbetsmodell eller nattsömnmodell.
- När du är klar trycker du på ström (power)-knappen igen för att stänga av din luftkylare.
- Använd endast den ursprungliga nätadaptern och sladden som medföljer i förpackningen.
- Välj din ljusfärg genom att trycka på "Ljus" (Light)-knappen. Du kan välja solida färger eller ett färgcykelläge. När färgcykeln är på en färg, och du trycker på "Ljus" (Light)-knappen en gång, kommer lysdioden att blinka tre gånger och stannar på den här färgen; genom att trycka på "Ljus"-knappen en gång till, återgår lysdioden till färgcykelläge.
- Färg inklusive: röd, gul, blå, grön, ljusblå, orange och lila.

TIPS

1. Placera luftkylaren på ett upphöjt underlag som t.ex. ett bord, skrivbord eller en bänkskiva. Detta är det bästa sättet att kyla ner ditt personliga område snabbare.
2. Låt filtret absorbera vatten i minst 3 minuter efter att tanken fyllts och före användning. Genom att göra detta påskyndas kylningsprocessen.
3. Försök att hålla dig inom några meter från din luftkylare. Du kommer att känna mest nytta när du sitter rakt framför.

4. Luftkylaren går i cirka 8 timmar på en enda påfyllning på låg fläkthastighet. Även om vattentanken är tom är filtret fortfarande fuktigt och luftkylaren kyler fortfarande.

OMGIVNING



■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu!

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwac urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczac do zaplątania kabla.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych,

sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Zbiornik musi być opróżniany i napełniany co trzeci dzień. Przed napełnieniem umyj go pod bieżącą wodą lub środkiem czystości — o ile tak zaleca producent. Usuń kamień, osady lub zanieczyszczenia, które zebrały się na jego powierzchniach zewnętrznych i wewnętrznych, a następnie wytrzyj wszystko do sucha.



- Filtr należy czyścić regularnie.
- Pamiętaj, że wysokie poziomy wilgotności mogą sprzyjać rozmnażaniu się organizmów biologicznych w otoczeniu.
- Podczas napełniania i czyszczenia odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Gdy urządzenie nie jest używane, nigdy nie należy pozostawiać wody w zbiorniku.
- Przed schowaniem schładzacza powietrza należy go opróżnić i oczyścić. Przed ponownym użyciem schładzacza powietrza należy go oczyścić.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy woda nie jest zmieniana, a zbiornik czyszczony regularnie i dokładnie, w zbiorniku mogą rozmnażać się drobnoustroje, które następnie zostają uwolnione przez nawilżacz do otoczenia, powodując tym samym poważne zagrożenie dla zdrowia.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.



Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.



Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Urządzenie klasy III jest przeznaczone do zasilania z oddzielnego źródła o bardzo niskim napięciu. Napięcie pochodzące z zasilacza SELV jest na tyle niskie, że w normalnych warunkach można je bezpiecznie dotknąć urządzenia bez ryzyka porażenia prądem. W związku z tym nie są wymagane dodatkowe zabezpieczenia wbudowane w urządzenia klasy I i II. W szczególności urządzenia klasy III są zaprojektowane bez przewodu uziemiającego i nie powinny być podłączane do uziemienia gniazda zasilania SELV. W przypadku wyrobów medycznych zgodność z klasą III nie jest uważana za wystarczającą ochronę, a ponadto tego rodzaju sprzęt jest objęty rygorystycznymi przepisami.



Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem zawsze wyciągaj wtyczkę zasilania z gniazdka.


- Wyczyść obudowę zwilżoną ściereczką. Nigdy nie używaj ostrych i rysujących środków czyszczących, wełny stalowej lub ściereczek do szorowania, jako że uszkodzi to urządzenie. Nie zanurzaj w wodzie lub innym płynie.
- Wymienny filtr powietrza i mata ewaporacyjna Wyjmij je z tyłu urządzenia i umyj je miękką szczotką w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu. Uważaj, aby nie przebić maty ani filtra.
- Regularnie czyść urządzenie i wszystkie jego części, aby ograniczyć ryzyko osadzania się kamienia i rozrostu bakterii. Matę ewaporacyjną należy włożyć na płask, aby uniknąć przeciekania.
- Jeśli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, wylej skropliny i przechowuj go w suchym miejscu.
- To urządzenie elektryczne zostało wyprodukowane zgodnie z jednostronnymi wymaganiami bezpieczeństwa. Naprawy mogą przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowane osoby z wykorzystaniem oryginalnych części. W przeciwnym razie naprawa może być niebezpieczna dla użytkownika.

OPIS CZĘŚCI

1. Wylot powietrza
2. Zbiornik na wodę
3. WŁ./WYŁ.
4. Tryb snu
5. Przycisk wentylatora
6. Przycisk światła
7. Kabel zasilający

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Usuń folię termokurczliwą z filtra.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Włóż kabel zasilający do gniazdka. Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem lokalnym.
- Napełnij zbiornik na wodę.

 Nie używaj funkcji chłodzenia/parownika, gdy zbiornik na wodę jest pusty lub gdy poziom wody jest poniżej oznaczenia minimalnego. W przeciwnym razie pompa może ulec uszkodzeniu.

UŻYTKOWANIE

- Naciśnij przycisk zasilania WŁ./WYŁ. przez 3 sekundy w celu włączenia klimatyzatora.

- Niska/Średnia/Wysoka: Naciśnij przycisk wentylatora, aby wybrać żądaną prędkość przepływu powietrza. Do wyboru są trzy prędkości (niska, średnia i wysoka).
- Tryb snu: Naciśnij przycisku „SLEEP”, aby ustawić tryb dzienny lub tryb snu.
- Po zakończeniu naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby wyłączyć klimatyzator.
- Używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza sieciowego i dołączonego do zestawu kabla.
- Wybierz kolor światła, naciskając przycisk „Light”. Możesz wybrać stałe kolory lub tryb zmiany kolorów. Jeśli chcesz wybrać jeden kolor, naciśnij raz przycisk „Light”. Dioda LED zamiga trzy razy i zatrzyma się na tym jednym kolorze. Ponowne naciśnięcie przycisku „Light” spowoduje, że dioda LED powróci do trybu zmiany kolorów.
- Dostępne kolory: czerwony, żółty, niebieski, zielony, jasnoniebieski, pomarańczowy i fioletowy.

WSKAZÓWKI

1. Umieść klimatyzator na podwyższonej powierzchni, takiej jak stół, biurko lub blat. Zapewnia to szybsze schłodzenie obszaru w pobliżu.
2. Po napełnieniu zbiornika i przed użyciem urządzenia należy pozwolić filtrowi wchłonąć wodę przez co najmniej 3 minuty. W ten sposób przyspieszysz proces chłodzenia.
3. Pozostań w pobliżu klimatyzatora. Największy chłód odczujesz siedząc bezpośrednio przed urządzeniem.

4. Po napełnieniu klimatyzator będzie działać przez około 8 godzin przy niskiej prędkości wentylatora. Jeśli zbiornik na wodę jest pusty, filtr jest nadal wilgotny, a klimatyzator chłodzi.

ŚRODOWISKO



■ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.tristar.eu.

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo

dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

- Zásobník vyprázdněte a naplňte každý třetí den. Před naplněním jej vyčistěte čistou vodou z vodovodu nebo pomocí čisticího prostředku, pokud je to vyžadované výrobcem. Odstraňte zbytky, nánosy nebo film, který se vytvořil na stěnách zásobníku nebo na vnitřních površích a všechny povrchy do sucha vytřete.



- Pravidelně čistěte filtr.
- Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může podpořit růst biologických organismů v prostředí.
- Během plnění a čištění přístroj odpojte z elektrické zásuvky.

- Nikdy nenechávejte vodu v zásobníku, pokud přístroj nepoužíváte.
- Před uložením přístroje vyprázdněte a vyčistěte chladič vzduchu. Před dalším použitím chladič vzduchu opět vyčistěte.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud by voda v zásobníku nebude vyměňována a zásobník nebude pravidelně a důkladně čištěn, může dojít k množení mikroorganismů v zásobníku a při jejich vyfukování do vzduchu může dojít ke vzniku vážných zdravotních rizik.



Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, tříděte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.



Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnici.



Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze

zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.



V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.



Spotřebič třídy III je určen k napájení z odděleného zdroje velmi nízkého napětí (SELV). Napětí zdroje SELV je natolik nízké, že s ním za normálních podmínek může člověk bezpečně přijít do styku bez rizika úrazu elektrickým proudem. Dodatečné bezpečnostní prvky integrované ve spotřebičích třídy I a třídy II proto nejsou vyžadovány. Konkrétně jsou spotřebiče třídy III konstruovány bez uzemňovacího vodiče a neměly by být k uzemnění zdroje SELV připojeny. Pro zdravotnické prostředky shoda s třídou III není považována za dostatečnou ochranu a kromě toho pro takové prostředky platí přísné předpisy.



Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.

Čištění a údržba

- Před čištěním vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Vnější část čistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte hrubé nebo brusné čisticí prostředky, drátěnku nebo škrabku, což by poškodilo spotřebič. Neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Vytímatelný vzduchový filtr a odpařovací podložka Odstraňte je ze zadní strany jednotky a poté je pomocí měkkého kartáče omyjte horkou vodou s jemným čisticím prostředkem. Dávejte pozor, abyste podložku a filtr nepropíchlí.
- Jednotku se všemi jejími díly je nutné pravidelně čistit, aby se snížilo nebezpečí výskytu vodního kamene a bakterií. Odpařovací podložka musí být nainstalována rovnoměrně, aby nedocházelo k únikům.
- Vypusťte kondenzovanou vodu a uložte zařízení na suchém místě, jestliže ventilátor nebudete delší dobu používat.
- Tento elektrický spotřebič byl vyroben v souladu s příslušnými bezpečnostními požadavky. Opravy mohou provádět pouze

kvalifikované osoby za použití originálních náhradních dílů, v opačném případě hrozí uživateli značné nebezpečí.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Výstup vzduchu
2. Nádržka na vodu
3. ZAP/VYP
4. Režim spánku
5. Tlačítko ventilátoru
6. Tlačítko světla
7. Síťový kabel

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Odstraňte z filtru teplem smrštitelnou fólii.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky. Poznámka: Před prvním zapojením spotřebiče se ujistěte, že napětí, které je uvedeno na jeho štítku, odpovídá napětí v dané zásuvce.
- Naplňte nádržku na vodu.

⚠ Nepoužívejte funkci chlazení/odpařování, když je nádržka na vodu prázdná nebo když je hladina vody pod minimální značkou. Mohlo by dojít k vážnému poškození čerpadla.

POUŽITÍ

- Chladič vzduchu zapnete podržením tlačítka ON/OFF po dobu 3 sekund.
- Nízká/střední/vysoká rychlost: Stisknutím tlačítka ventilátoru zvolíte požadovanou rychlost proudění vzduchu. Na výběr jsou tři stupně (nízká, střední a vysoká rychlost).
- Spánek: Stisknutím tlačítka „SLEEP“ nastavíte režim provozu nebo režim nočního spánku.
- Až budete hotoví, dalším stisknutím tlačítka napájení chladič vzduchu vypnete.
- Používejte pouze originální napájecí adaptér a kabel dodaný v balení.
- Tlačítkem „Light“ můžete zvolit barvu světla. Můžete vybrat stálé barvy nebo režim barevného cyklu. Když je barevný cyklus na jedné barvě a stisknete jednou tlačítko „Light“, LED třikrát zabliká a zastaví se na této jedné barvě. Dalším stisknutím tlačítka „Light“ přejde LED opět do režimu barevného cyklu.
- Zahnuje tyto barvy: červená, žlutá, modrá, zelená, světle modrá, oranžová a fialová.

TIPY

1. Umístěte chladič vzduchu na vyvýšený povrch, jako je stůl či pracovní deska. Je to nejlepší způsob, jak ochladit osobní prostor rychleji.
2. Po naplnění nádrže a před použitím nechte filtr alespoň 3 minuty nasáknout vodu. Urychlíte tím proces chlazení.
3. Snažte se od chladiče vzduchu držet ve vzdálenosti několika stop. Největší účinek pocítíte, když si sednete přímo před něj.

4. Na jedno naplnění zvládne při nízké rychlosti chladič vzduchu běžet asi 8 hodin. I s prázdnou nádržkou na vodu je filtr stále vlhký a chladič vzduchu stále chladí.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.tristar.eu!

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, sensorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba

pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Zásobník vyprázdňte a doplňte každý tretí deň. Pred doplnením ho očistíte vodou z vodovodu alebo čistiacimi prostriedkami, ak to požaduje výrobca. Odstráňte vodný kameň, usadeniny alebo film, ktorý sa vytvoril na stenách zásobníka, alebo na vnútorných povrchoch, a povrchy vytrite do sucha.



- Pravidelne čistite filter.
- Pamätajte, že vysoké hladiny vlhkosti môžu podporovať rast biologických organizmov v prostredí.

- Pri plnení a čistení prístroj odpojte od elektrickej siete.
- Nikdy nenechávajte vodu v zásobníku, keď prístroj nepoužívate.
- Chladič vzduchu pred uskladnením vyprázdňte a vyčistite. Pred ďalším použitím vyčistite chladič vzduchu.
- **VAROVANIE:** Keď nebude voda v nádržke vymenená alebo nádržka nebude pravidelne a správne čistená, môže dôjsť k rastu mikroorganizmov vo vodnej nádrži a ich vyfukovaniu do vzduchu, čo môže spôsobiť vážne zdravotné riziká.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.



Spotrebič triedy III je určený na napájanie z oddeleného zdroja veľmi nízkeho napätia. Napätie zo zdroja SELV je dostatočne nízke, aby s ním za normálnych podmienok mohla osoba bezpečne prísť do kontaktu bez rizika úrazu elektrickým prúdom. Dodatočné bezpečnostné prvky zabudované do spotrebičov triedy I a triedy II sa preto nevyžadujú. Konkrétne spotrebiče triedy III sú navrhnuté bez uzemňovacieho vodiča a nemali by byť pripojené k

uzemneniu zdroja SELV. V prípade zdravotníckych pomôcok sa súlad s triedou III *nepovažuje* za dostatočnú ochranu a navyše sa na takéto zariadenia vzťahujú prísne predpisy.



Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.

Čistenie a údržba

- Pred začatím akéhokoľvek čistenia vždy najprv odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Vonkajší povrch očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte tvrdé, drsné a hrubé a abrazívne čistiace prostriedky, drsnú hubku alebo drôtenku na čistenie riadu, ktoré poškodzujú zariadenie. Nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Odpojiteľný vzduchový filter a odparovacia vložka. Vytiahnite ich zo zadnej časti jednotky a potom ich použitím mäkkej kefkы a vody so šetrným čistiacim prostriedkom umyte. Dbajte na to, aby ste vložku a filter neprepichli.
- Dbajte na pravidelné čistenie jednotky a všetkých jej súčastí, aby ste obmedzili usádzanie vodného kameňa a tvorbu

baktérií. Odparovacia vložka je potrebné inštalovať naplocho a rovnomerne, aby nedochádzalo k únikom.

- Ak nebudete ventilátor dlhšiu dobu používať, vypustíte kondenzát a ventilátor uložte na suché miesto.
- Tento elektrický spotrebič bol vyrobený v súlade s príslušnými bezpečnostnými požiadavkami. Opravy by mal vykonávať iba kvalifikovaný personál použitím originálnych náhradných dielov. V opačnom prípade hrozí používateľom značné riziko.

POPIS KOMPONENTOV

1. Vývod vzduchu
2. Nádržka na vodu
3. ON/ OFF
4. Režim spánku
5. Tlačidlo ventilátora
6. Tlačidlo osvetlenia
7. Napájací kábel

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Odstráňte z filtra zmršťovaciu fóliu.

- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Zasuňte napájací kábel do zásuvky. Poznámka: Pred pripojením zariadenia do siete sa uistite, že napätie uvedené na zariadení sa zhoduje s miestnym napätím siete.
- Naplňte nádržku na vodu.

! Funkciu chladenia/odparovania nepoužívajte v prípade, ak je hladina vody pod značkou minimálnej hladiny vody. Môže to závažne poškodiť čerpadlo.

POUŽÍVANIE

- Stlačením tlačidla napájania ON/OFF na 3 sekundy zapnete chladzovač vzduchu.
- Low/Middle/High : Stlačením tlačidla Fan (Ventilátor) vyberte požadovanú rýchlosť prúdenia vzduchu. Na výber sú tri úrovne (nízka, stredná a vysoká rýchlosť).
- Stlačením tlačidla „SLEEP“ (SPÁNOK) nastavíte denný pracovný model alebo nočný spánkový model.
- Keď skončíte, opätovným stlačením tlačidla napájania vypnete ochladzovač vzduchu.
- Používajte iba originálny napájací adaptér a kábel dodaný v balení.
- Stlačením tlačidla „Light“ (Svetlo) si vyberte farbu svetla. Môžete si vybrať jednofarebné farby alebo režim farebného cyklu. Keď je režim Color-Cycle (Farebný cyklus) nastavený na jednu farbu a raz stlačíte tlačidlo „Light“ (Svetlo), LED dióda trikrát zabliká a

zastaví sa na tejto jednej farbe; po opätovnom stlačení tlačidla „Light“ (Svetlo) sa LED dióda opäť prepne do režimu Color-Cycle (Farebný cyklus).

- Farba vrátane: červená, žltá, modrá, zelená, svetlomodrá, oranžová a fialová.

TIPY

1. Chladič vzduchu umiestnite na vyvýšený povrch, napríklad na stôl, pracovnú dosku alebo pult. Toto je najlepší spôsob, ako rýchlejšie ochladiť osobný priestor.
2. Po naplnení nádrže a pred použitím nechajte filter absorbovať vodu po dobu aspoň 3 minúty. Týmto postupom sa urýchli proces chladenia.
3. Snažte sa zdržiavať v okruhu niekoľkých metrov od ochladzovača vzduchu. Najväčší úžitok pocítite, keď budete sedieť priamo pred ním.
4. Ochladzovač vzduchu bude fungovať približne 8 hodín na jedno naplnenie pri nízkej rýchlosti ventilátora. Aj keď je nádržka na vodu prázdna, filter je stále vlhký a ochladzovač vzduchu stále chladí.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v

tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu!





WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands